

MUNICIPAL BULLETIN MUNICIPAL

Of the CITY of MONTREAL

PUBLISHED EVERY SATURDAY
MORNING

All communications relative to the Municipal
Bulletin should be addressed as follows:

THE MUNICIPAL BULLETIN
CITY HALL
MONTREAL



TELEPHONE MAIN 4240

De la CITÉ de MONTRÉAL

PARAISSANT LE SAMEDI MATIN

Toute communication concernant le Bulletin
Municipal devra être adressée comme suit:

BULLETIN MUNICIPAL
HOTEL DE VILLE
MONTREAL

DELIBERATIONS

BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 1er juin 1915, p.m.

Son Honneur le Maire, Président; MM. les Commissaires
Ainey, McDonald.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée
par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Que les minutes soient approuvées.

1.—(27353) Soumis un rapport du Surintendant des Edifices
Municipaux, concernant la solennité de la Fête-Dieu.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par
M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'autoriser le Surintendant des Edifices Municipaux à prendre \$125. à même les crédits de son département, pour décorer l'Hôtel-de-Ville, à l'occasion de la solennité de la Fête-Dieu, sujet à l'approbation du Contrôleur et Auditeur de la Cité.

2.—Le Bureau procède à l'ouverture des soumissions reçues, pour la vente des rafraichissements et pour l'exploitation des jeux et amusements dans l'Île Sainte-Hélène.

Les soumissionnaires sont comme suit:

E. Darveau, \$1,500 pour un privilège de 5 ans, pas de chèque;
N. Labranche, \$3,500 pour un privilège de un an, chèque de \$2,000;

M. Desmarès, \$3,000 pour un an.

Son Honneur le Maire demande au soumissionnaire M. Labranche s'il est en état de donner des garanties, pour le paiement de la balance de sa soumission, savoir: \$1,500.

M. Labranche répond dans l'affirmative, et le Bureau ajourne à demain, le 2 courant, à 11 hrs a.m., la discussion sur lesdites soumissions.

3.—(27315) Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, transmettant la résignation du pompier James Aspinowl.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'accepter ladite résignation.

BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held on the 1st June 1915, p.m.

Present: His Worship the Mayor in the Chair, and Messrs. Ainey and McDonald, Commissioners.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the minutes be confirmed.

1.—(27353) Submitted a report from the Superintendent of Municipal Buildings, concerning the celebration of Corpus Christi.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the Superintendent of Municipal Buildings be authorized to take \$125 out of the appropriations of his department to decorate the City Hall on the occasion of the celebration of Corpus Christi, subject to the approval of the City Comptroller and Auditor.

2.—The Board proceeded to open the tenders received for the sale of refreshments and for operating games and amusements in St. Helen's Island, the said tenderers being as follows:

E. Darveau, \$1,500 for a 5 year privilege, no cheque;
N. Labranche, \$3,500 for 1 year privilege, cheque of \$2,000;

M. Desmarès, \$3,000 for one year.

His Worship the Mayor asked the tenderer, Mr. Labranche, if he was in a position to give a guarantee for the payment of the balance of his tender, to wit: \$1,500.

Mr. Labranche replied in the affirmative, and consideration of said tenders was deferred until to-morrow, the 2nd instant, at 11 a.m.

3.—(27315) Submitted a report from the Chief of the Fire Department, transmitting the resignation of James Aspinowl, fireman.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To accept said resignation.